



INA SLOVENIJA, d.o.o.

**SPLOŠNI POGOJI PRODAJE
UTEKOČINJENEGA NAFTNEGA PLINA
(UNP) IN ODDAJANJA REZERVOARJEV
UNP V UPORABO (FIZIČNE OSEBE)**

1. 1. 2023



VSEBINA

1)	POGOJI NAROČANJA UNP	2
2)	POGOJI DOBAVE UNP	2
3)	SPREMNI DOKUMENTI UNP	3
4)	CENA UNP IN NADOMESTILO ZA UPORABO REZERVOARJA UNP	3
5)	MALI IN STABILNI REZERVOARJI	3
6)	MALI IN STABILNI REZERVOARJI – LAST PRODAJALCA.....	3
7)	MALI IN STABILNI REZERVOARJI – LAST KUPCA	7
8)	GARANCIJA IN CERTIFIKAT KAKOVOSTI	7
9)	LASTNIŠTVO IN PRENOS TVEGANJA.....	7
10)	PREGLED UNP IN OBVESTILO O POMANJKLJIVOSTIH	8
11)	VIŠJA SILA	8
12)	VELJAVNO PRAVO IN PRISTOJNO SODIŠČE	8
13)	ODPOVED POGODBE.....	8
14)	KLAVZULA O TAJNOSTI IN ZAUPNOSTI.....	9
15)	OBDELAVA PODATKOV	9
16)	ETIČNI KODEKS	10
17)	Nadzor trgovine in gospodarske sankcije	10
18)	DRUGE DOLOČBE	10
PRILOGA A) PODATKI O POOBLAŠČENIH PODJETJIH ZA PRIPRAVLJALNA DELA NA MALIH REZERVOARJIH IN POOBLAŠČENIH PREGLEDOVALCIH PLINSKIH NAPELJAV:		12
PRILOGA B) PODROBNOSTI O KONTAKTNIH PODATKIH ZA PREJEMANJE NAROČIL		12
PRILOGA C) NAVODILA O VARNOSTNIH UKREPIH, VARNOSTNIH UKREPIH PRI DELU, POTREBNIH PREGLEDIH IN PRESKUSIH PRI UPORABI MALEGA REZERVOARJA IN PLINSKE NAPELJAVE		12

**SPOŠNI POGOJI PRODAJE UTEKOČINJENEGA
NAFTNEGA PLINA (UNP) IN ODDAJANJA
REZERVOARJEV UNP V UPORABO
(fizične osebe)
(v nadaljevanju: SP)**

PREAMBULA

INA SLOVENIJA, d.o.o., Kotnikova 5, Ljubljana (v nadaljevanju INA ali prodajalec) je sestavila SP, ki veljajo, razen če se pogodbeni stranki ne dogovorita drugače, za kupce – fizične osebe, s katerimi je podpisana terminska pogodba (v nadaljevanju: kupec). SP so sestavni del takšne pogodbe o prodaji UNP in/ali oddajanju rezervoarjev UNP v uporabo (v nadaljevanju: pogodba), kupec pa na podlagi pogodbe potrjuje, da je seznanjen z vsebino SP in jih sprejema kot zavezujoče.

UNP, ki je lahko predmet prodaje med kupcem in prodajalcem, je: UNP za majhne ali stabilne rezervoarje (mešanica propana in butana, propanska zmes ali propan) (v nadaljevanju: UNP ali proizvod).

Prodajalec lahko odda v uporabo majhne ali stabilne rezervoarje (v nadaljevanju: rezervoarji UNP).

INA je pooblaščen, da kadarkoli spremeni in/ali dopolni določila SP. V primeru spremembe SP bo kupec o tem obveščen, novi SP pa mu bodo pisno posredovani (na e-poštni naslov oziroma na drug ustrezen način, določen v pogodbi) v 15 koledarskih dneh pred začetkom veljavnosti spremenjene različice SP.

V tem primeru se bo kupec dolžan pisno izjasniti o sprejetju novih SP v roku (petih) 5 koledarskih dni od prejema obvestila s strani prodajalca. V primeru, da kupec prodajalcu ne posreduje povratne informacije v roku 5 koledarskih dni, se šteje, da je sprejel spremenjene SP.

V primeru spremembe katere koli priloge k tem SP (v nadaljevanju: priloga), bo kupec o tem pisno obveščen. Navedena sprememba priloge se ne bo štela kot sprememba in/ali dopolnitev določil SP, ki so predmet predhodno opisanega postopka.

SP začnejo veljati 1. januarja 2023.

1) POGOJI NAROČANJA UNP

1.1 Prodajalec kupcu prodaja UNP, v zvezi s katerim je bila podpisana pogodba.

1.2 UNP se naroča ustno ali pisno, ob delavnikih do 12. ure, v prodajalčevi poslovalnici za sprejem naročil, in sicer na kontaktne naslove, navedene v prilogi B k tem SP.

1.3 Sprejem prejetega naročila s strani prodajalca je odvisen od trenutne razpoložljivosti UNP, transportnih zmogljivosti in optimalnih stroškov izvedbe naročila, zato se v tem smislu sprememba

ali nesprejete naročila ne bosta štela za kršitev pogodbe s strani prodajalca.

1.4 Dobavni roki

a) na kopnem:

Velikost naročila UNP za rezervoarje UNP (mešanica propana in butana) (kg)	Zagotovljen čas dobave na kopnem
naročila nad 3000	naslednji delovni dan
1500–3000	2 delovna dneva
< 1500	3 delovne dni

Dostava UNP v rezervoarjih – propana in propanske zmesi:

a) na kopno:

Vrsta naročila	Zagotovljen čas dobave na kopnem
Fizične osebe	7 delovnih dni

2) POGOJI DOBAVE UNP

2.1 UNP v rezervoarjih se dostavi tako, da prevoz organizira prodajalec (s svojo avtocisterno ali z avtocisterno pooblaščenega prevoznika, ki ga najame prodajalec).

2.2 Voznik redno preverja rezervoar za UNP pred vsakim polnjenjem, med in po polnjenju. Če ugotovi, da rezervoar ne izpolnjuje varnostnih zahtev, se ga ne sme polniti, o tem pa mora obvestiti prodajalca in kupca.

2.3 V primerih, ko kupec neutemeljeno zavrne prevzem naročene količine UNP, ki jo je prodajalec dostavil na prevzemno mesto, lahko prodajalec kupcu zaračuna stroške prevoza zaradi neprevzete količine.

Strošek prevoza se določi za relacijo, na kateri je bil opravljen prevoz, in sicer na podlagi stroškov prevoza prodajalca (v nadaljevanju: stroški prevoza). Stroški prevoza se določajo četrtletno.

2.4 Kupec je dolžan zagotoviti neoviran in varen dostop avtocisterne prodajalca do prevzemnega mesta ter sprejemni rezervoar in celoten sprejemno-manipulativni prostor opremiti v skladu z zakonskimi predpisi, ki urejajo ravnanje z nevarnimi snovmi razreda 2.

2.5 Kupec je dolžan prevzemno mesto v vseh pogledih opremiti po predpisih Zakona o varnosti in zdravju pri delu in Zakona o varstvu pred požarom.

2.6 Če kupec avtocisterni prodajalca ne zagotovi varnega dostopa do mesta raztovarjanja ali sprejemno-manipulativni prostor ne izpolnjuje predpisanih pogojev za varno raztovarjanje vozila, lahko prodajalec zavrne raztovarjanje, kupcu pa zaračuna stroške prevoza.

2.7 Prodajalec se zavezuje, da bodo njegove avtocisterne ustrezale predpisanim tehničnim pogojem za prevoz nevarnih snovi.

3) SPREMNI DOKUMENTI UNP

Prodajalec za odpremljeni UNP izda dobavnico. Na dobavnici kupec ali njegov pooblaščen prejemnik s svojim podpisom potrdi prejem UNP. Za prodajalca je dobavnica osnovni dokument za izdajo računov.

4) CENA UNP IN NADOMESTILO ZA UPORABO REZERVOARJA UNP

4.1 Prodajna cena je cena iz uradno veljavnega cenika prodajalca na dan odpreme, navedenega na odpremnem dokumentu, ki vključuje vse davčne in druge zakonske obveznosti v skladu z veljavnimi predpisi razen davka na dodano vrednost (DDV) (v nadaljevanju: prodajna cena).

Če je potrebno, bo prodajalec k prodajni ceni dodatno zaračunal stroške prevoza.

Davek na dodano vrednost (DDV) bo obračunan posebej in ločeno prikazan na računih v skladu z veljavnimi zakonskimi predpisi na dan nastanka davčne obveznosti.

4.2 S podpisom pogodbe pogodbeni stranki potrjujeta, da je veleprodajna cena UNP, ki je predmet sklenjene pogodbe, spremenljive narave in odvisna od nepredvidljivih dogodkov v domačem in svetovnem gospodarstvu, na katere nobena od pogodbenih strank ne more vplivati. Ob upoštevanju teh posebnih pogojev kupec sprejema pravico prodajalca do spremembe (znižanja/zvišanja) veleprodajne cene, še posebej, če je upravičen razlog za to sprememba cen na svetovnem trgu naftnih derivatov, s spremljanjem dnevnih objav povprečnih cen naftnih derivatov preko storitve novic »Platt's LPGASWIRE«, ki jih objavlja S&P GLOBAL Platts, in preko spremembe menjalnega tečaja evra (EUR) glede na ameriški dolar (USD), ki ga objavlja Hrvaška narodna banka (HNB), ter veljavnih zakonov in predpisov.

4.3 Nadomestilo za uporabo rezervoarjev UNP bo opredeljeno v pogodbi s kupcem.

5) MALI IN STABILNI REZERVOARJI

5.1 Mali rezervoar za UNP je stabilen rezervoar za UNP s prostornino do 6400 litrov.

5.2 Stabilen rezervoar za UNP je rezervoar za UNP s prostornino nad 6400 litrov.

6) MALI IN STABILNI REZERVOARJI – LAST PRODAJALCA

6.1 Prodajalec (INA) se zavezuje:

- dostaviti rezervoar na lokacijo kupca,
- v skladu z veljavnimi predpisi, predvsem z določili Zakona o tehničnih zahtevah za proizvode in o ugotavljanju skladnosti, Pravilnik o pregledovanju in preskušanju opreme pod tlakom ter »Navodili o varnostnih ukrepih, ukrepih za varstvo pri delu, obveznih pregledih in preskusih med uporabo malega rezervoarja in plinske napeljave«, **na lastne stroške izvajati preglede in preskuse rezervoarjev**,
- INA lahko pooblasti pravno ali fizično osebo, ki izpolnjuje zakonske pogoje, za ustrezno vzdrževanje, nadzor in preskus rezervoarjev, ki so v uporabi pri kupcu,
- INA oziroma z njene strani pooblaščen pravna ali fizična oseba, ki izpolnjuje zakonske pogoje, si pridržuje pravico, da po vsakem polnjenju z UNP ali preskusu (pripravljalnih delih za redne periodične preglede – tlačni preskus ali notranji pregled) zaplombira polnilni ventil za UNP na rezervoarju,
- kupca redno oskrbovati z UNP v skladu s pogodbo, razen v primerih bistveno spremenjenih poslovnih okoliščin zaradi ukrepov državnih organov ali drugih primerov višje sile,
- strokovno ravnati z rezervoarjem in opremo na njem.

6.2 Obveznosti kupca:

6.2.1 Kupec je dolžan INI ali njeni pooblaščen pravni ali fizični osebi, ki izpolnjuje zakonske zahteve, omogočiti ustrezno vzdrževanje, nadzor in preskus rezervoarjev, ki so v uporabi pri kupcu.

6.2.2 Kupec je INI ali njenemu pooblaščenemu pregledovalcu dolžan omogočiti preskus plinske napeljave ter poskrbeti za preskuse, ki jih je dolžan napovedati in izvesti v zakonsko določenih rokih, z namenom priprave pozitivnega zapisnika o preskusu plinske napeljave glede ustreznosti in tesnjenja za nadaljnjo dostavo UNP.

6.2.3 Stroške preskusa plinske napeljave poravnava kupec.

6.2.4 Kupec se zavezuje:

- zagotoviti vse pogoje (zemljišče, soglasja, napeljavo ipd.) za namestitev rezervoarja,
- pridobiti vsa potrebna soglasja in potrdilo, da napeljava za uporabo rezervoarja izpolnjuje predpisane tehnične pogoje, pogoje varstva pri delu in požarnega varstva,
- pravilno in v skladu z zakonodajo in veljavnimi predpisi ravnati z rezervoarjem in drugimi tehničnimi elementi, povezanimi z uporabo UNP,
- zagotoviti neoviran dostop vozilom za prevoz UNP do nameščenega rezervoarja,

- zagotoviti neoviran in varen dostop do ventilov za polnjenje tekoče faze UNP na rezervoarju,
- v primeru poškodb ali puščanja na rezervoarju takoj obvestiti INO,
- v primeru poškodb ali puščanja na plinski napeljavi takoj obvestiti pooblaščenega plinskega inštalaterja,
- v času trajanja pogodbe hraniti vso potrebno dokumentacijo v zvezi z rezervoarji,
- redno izpolnjevati svojo obveznost plačila nadomestila za uporabo rezervoarja v roku in na način, ki je določen v teh SP in pogodbi, sicer si INA pridržuje pravico, da nemudoma ustavi nadaljnjo dobavo UNP do datuma plačila vseh zapadlih terjatev.

6.2.5 Kupec je dolžan pred dobavo rezervoarja pripraviti temelje z ozemljitvijo za nadzemni rezervoar oziroma narediti izkop s temeljno ploščo za podzemni rezervoar v skladu s projektom pooblaščenega projektanta, tako da je mogoče rezervoar dostaviti in postaviti na temeljno ploščo na zahtevani lokaciji.

6.2.6 Kupec je dolžan ravnati v skladu s projektno dokumentacijo, ki jo je zanj izdelal pooblaščen projektant, in v primeru negativne odločbe pristojnega ministrstva in drugih inšpekcij v zvezi s postavitvijo in montažo rezervoarja poravnati vse nastale stroške.

6.2.7 Kupec je dolžan zbrati in hraniti vso potrebno dokumentacijo o pregledih in preskusih svojega objekta.

6.2.8 Kupec je dolžan pridobiti odobritev za uporabo/uporabno dovoljenje (od pristojnih organov), ki ga je dolžan predložiti kontaktni osebi, navedeni v pogodbi.

6.2.9 En izvod projekta, ki ga je izdelal pooblaščen projektant, je kupec dolžan predložiti kontaktni osebi, navedeni v pogodbi, ta izvod pa se ne vrne kupcu.

6.2.10 Kupec mora zagotoviti in omogočiti dostop za vozila, ki periodično pregledujejo rezervoar (tovorna vozila pooblaščenih podjetij ~ dolžina/širina/višina – 7747/2530/3540 mm), do največ 25 metrov razdalje med rezervoarjem in vozilom, tako, da se lahko na opremi izvajajo zakoniti testi, v nasprotnem primeru pa lahko pride do prekinitve pogodbe oziroma mora kupec poravnati vse stroške, ki nastanejo zaradi nedostopnosti in nemožnosti testiranja.

6.2.11 V primeru zamenjave že nameščenih malih nadzemnih ali podzemnih rezervoarjev (do 6400 litrov), ki so v lasti INA, d.d., mora kupec porabiti ves plin iz rezervoarja in na lastne stroške organizirati odklop rezervoarja (od plinske napeljave, ozemljitve in temeljev) in ponovni priklop novo dobavljenega rezervoarja oziroma v primeru podzemnega rezervoarja izkop in ponoven zasip rezervoarja. INA bo na lastne stroške organizirala odvoz in dostavo drugega rezervoarja ter ostale potrebne aktivnosti

(pripravo v zvezi s pregledom in preskusom novo dobavljenega rezervoarja s strani pooblaščenega organa ter za podzemne rezervoarje ponovno vgradnjo katodne zaščite pri zasipavanju podzemnega rezervoarja).

6.2.12 Vso morebitno škodo za okolje in premoženje kupca (ali na posestvu v lasti tretjih oseb, ki so kupcu dovolile dostop za ININE izvajalce del), povzročeno z ravnanjem in manipulacijo potrebne mehanizacije zaradi nedostopnosti in nezmožnosti izvajanja del na in okoli rezervoarja, pregleda in testiranja ter dostave ali odvoza rezervoarja, poravnava kupec.

6.2.13 V primeru, da kupec uporablja podzemni rezervoar, veljajo naslednja določila:

- a. V primeru, da pooblaščen oseba ali organ za preglede in preskuse zahteva izkop podzemnega rezervoarja v lasti INA, d.o.o., poravnava stroške izkopa in ponovnega vkopavanja kupec.
- b. Za izkop in ponovno vkopavanje rezervoarja kupec samostojno izbere, kdo bo ta dela izvajal, lahko pa se za izvedbo dogovori s pooblaščenim izvajalcem del.
- c. Kupec ne sme vkopati podzemnega rezervoarja v lasti INA brez prisotnosti pooblaščenega delavca INA, po potrebi pa tudi inšpektorja pooblaščenega inšpekcijskega organa za periodične preglede in preskuse tlačne opreme (če inšpektor zahteva, da mora biti prisoten pri pregledu rezervoarja pred vkopom),
- d. Pri izkopu in/ali vkopu podzemnih rezervoarjev mora kupec osebju in mehanizaciji zagotoviti in omogočiti dostop do rezervoarja, tako da se zahtevana dela lahko izvedejo brez poškodb rezervoarja.
- e. Pri izkopu in/ali vkopu podzemnih rezervoarjev mora biti prisoten pooblaščen delavec INE.

6.2.14 V primeru prenehanja veljavnosti pogodbe je kupec dolžan na lastne stroške pripraviti rezervoar (opremo) za vračilo/odpremo v roku 30 dni od dneva prenehanja veljavnosti pogodbe na način, da mora biti rezervoar odklopljen/ločen od vseh delov plinske napeljave, ozemljitve in temeljev oziroma izkopen, če gre za podzemni rezervoar, in prazen (brez plina), da lahko transportna služba INE rezervoar vrne v matično skladišče.

6.2.15 V katerem koli primeru vračila rezervoarja s strani kupca mora kupec zagotoviti in omogočiti neoviran dostop vozilu do rezervoarja (tovornjak z dvigalom), ki bo rezervoar naložilo in vrnilo v matično skladišče.

6.2.16 V primeru vračila rezervoarja in pripadajoče opreme na njem mora biti vse vrnjeno v celoti, tako kot je bilo dostavljeno, brez večjih poškodb.

6.2.17 Kupec se tudi zavezuje, da bo na eno dostavo na rezervoar prevzel najmanj:

- za rezervoar s prostornino 1600–1900 litrov 300 kg UNP

- za rezervoar s prostornino 2400–3000 litrov 500 kg UNP
- za rezervoar s prostornino 4800–5000 litrov 700 kg UNP

6.3 PLAČILNI POGOJI ZA UNP

6.3.1 Valuta izdavanja računov in plačila je evro (EUR).

6.3.2 Kupec plača UNP takoj ob dostavi, na podlagi izdanega računa, v gotovini ali s kartico z odloženim plačilom.

6.3.3 Prodajalec se zavezuje, da bo za dobavljeni proizvod izdal račune ob dostavi proizvoda.

6.4 PLAČILNI POGOJI ZA NAJEM REZERVOARJA UNP

6.4.1 Splošne določbe

6.4.1.1 Valuta izdavanja računov in plačila je evro (EUR).

6.4.1.2 Plačilo bo izvedeno z bančnim nakazilom na bančni račun prodajalca, ki je naveden na računu/predračunu. Kupec je dolžan urediti plačilo do roka, ki bo zagotovil, da bo znesek plačila odobren na bančni račun prodajalca najpozneje do dneva zapadlosti plačila.

6.4.1.3 Šteje se, da je plačilna obveznost kupca izpolnjena z dnem, ko je skupni znesek, naveden na računu/predračunu, odobren na bančni račun prodajalca. Na zahtevo prodajalca bo kupec predložil potrdilo o opravljenem plačilu.

6.4.1.4 Kupec se zavezuje, da bo sklicna številka, navedena na računu/predračunu, navedena na plačilnem nalogu. Če želi kupec plačati več računov/predračunov v enem znesku, se mora o tem predhodno dogovoriti s prodajalcem in v tem primeru mora prodajalcu še isti dan, ko je bilo plačilo izvršeno, predložiti podrobno specifikacijo plačila.

6.4.1.5 Bančne stroške v zvezi s plačilom, ki so nastali v banki prodajalca, poravna prodajalec, bančne stroške v zvezi s plačilom, ki so nastali zunaj banke prodajalca, pa poravna kupec.

6.4.1.6 V primeru, da zapadlost denarne obveznosti pade na dela prost dan, se ta poravna naslednji delovni dan. Za delovni dan se šteje vsak dan, razen sobote, nedelje in dela prostih dni določenih z zakonskimi predpisi v Republiki Sloveniji.

6.4.1.7 V primeru kakršne koli obveznosti plačila v valuti, ki ni evro, za katero tečaj ni drugače opredeljen v pogodbi oziroma SP, bo obveznost plačila izražena v evrski protivrednosti z uporabo referenčnega tečaja ECB objavljenega pri BS za zadevno valuto na dan izdaje računa.

6.4.2 Predplačilo

6.4.2.1 Kupec lahko celotno letno nadomestilo za uporabo rezervoarja UNP plača vnaprej v skladu s pogoji, opredeljenimi v pogodbi.

6.4.2.2 Če kupec ne poravna računa za letno nadomestilo za uporabo rezervoarja UNP v roku, se mu zaračuna znesek popusta, ki mu je bil priznan za predplačilo.

6.4.2.3 Če pride do odpovedi ali prekinitve pogodbe v času, za katerega je bilo plačano letno nadomestilo za uporabo rezervoarja UNP in prodajalec nima terjatev do kupca, bo prodajalec vrnil kupcu znesek, vezan na čas po prenehanju veljavnosti pogodbe.

Nadomestilo za uporabo rezervoarja UNP v času veljavnosti pogodbe/uporabe rezervoarja UNP se obračuna po polni ceni, brez popusta na predplačilo.

6.4.3. Odlog plačila

6.4.3.1 Prodajalec se zavezuje, da bo izdal račun za nadomestilo za uporabo rezervoarja UNP do 15. v mesecu za tekoči mesec. Kupec plačuje nadomestilo za uporabo rezervoarja UNP v mesečnih obrokih.

6.4.3.2 Kupec se zavezuje poravnati svoje obveznosti do prodajalca v roku, določenem v pogodbi.

6.4.4 Instrument zavarovanja plačila

6.4.4.1 Za zavarovanje plačila se kupec zavezuje, da bo prodajalcu izročil instrument zavarovanja plačila v obliki gotovinskega pologa, katerega višina je opredeljena v pogodbi.

6.4.4.2 Prodajalec ni dolžan dostaviti proizvoda in/ali izvesti prevoza, dokler ne prejme potrdila svoje banke, da je njegov bančni račun odobren za znesek gotovinskega pologa.

6.4.4.3 V primeru, da se znesek instrumenta zavarovanja plačila zmanjša iz kakršnega koli razloga, vključno z aktivacijo in/ali vračilom, ima prodajalec pravico ustaviti dobavo kupcu. Če želi kupec še naprej prejemati blago, je dolžan plačati dodaten znesek gotovinskega pologa do celotnega zneska gotovinskega pologa, določenega v pogodbi, in sicer pod pogoji, opredeljenimi v tem členu. Po prejemu takšnega instrumenta zavarovanja plačila lahko prodajalec po opravljeni oceni odobri dostavo blaga kupcu.

6.4.4.4 V primeru podaljšanja pogodbe in/ali v primeru povečanja skupnega zavarovanega zneska nad višino instrumenta zavarovanja plačila, je kupec dolžan deponirati instrument zavarovanja plačila za dodatno obdobje v skladu s podaljšanjem pogodbe in/ali povečati znesek instrumenta zavarovanja plačila v skladu s povečanjem skupnega zavarovanega zneska. Če želi kupec še naprej prejemati blago, je dolžan deponirati instrument zavarovanja plačila, in sicer pod pogoji, opredeljenimi v tem členu. Po prejemu takšnega

instrumenta zavarovanja plačila lahko prodajalec po opravljeni oceni odobri dostavo blaga kupcu.

6.4.4.5 V času trajanja pogodbe ima prodajalec pravico zahtevati dodatne instrumente zavarovanja plačila ali drugo vrsto instrumenta zavarovanja plačila.

6.4.4.6 V primeru, da kupec ne izpolni vseh zahtev v zvezi z instrumentom zavarovanja plačila, to pomeni kršitev pogodbe s strani kupca in prodajalec ima pravico prekiniti dobavo proizvoda in/ali izvedbo prevoza in izpolnjevanje svojih obveznosti oziroma odpovedati pogodbo. Prodajalec nima nikakršne odgovornosti ali stroškov zaradi prekinitve dobave proizvoda in/ali izvedbe prevoza ter neizpolnjevanja svojih obveznosti oziroma odpovedi pogodbe v zgoraj navedenih primerih. Prekinitve dobave proizvoda in/ali izvedbe prevoza in neizpolnjevanje obveznosti prodajalca oziroma odpoved pogodbe ne odvezuje kupca obveznosti poravnave preostalega dolga in stroškov prodajalca.

6.4.4.7 Določbe v zvezi s plačilom, zavarovanim z instrumentom zavarovanja plačila, se ne smejo razlagati kot izključitev osnovne odgovornosti kupca za plačilo v skladu s plačilnimi pogoji, določenimi v pogodbi.

6.4.4.8 V primeru, da kupec ne izpolni svoje plačilne obveznosti in ima neporavnan dolg do prodajalca, ima prodajalec pravico aktivirati instrument zavarovanja plačila brez obvestila kupcu.

6.4.4.9 Vsi stroški v zvezi z instrumentom zavarovanja plačila gredo v breme kupca.

6.4.4.10 Če prodajalec ob prenehanju veljavnosti pogodbe nima terjatev do kupca, se gotovinski polog vrne kupcu.

6.4.4.11 Če je kupec plačal letno nadomestilo za uporabo rezervoarja vnaprej, ni treba vplačati gotovinskega pologa za to leto. V tem primeru, če je sklenjena večletna pogodba, se vplačilo depozita revidira po koncu vsakega pogodbenega leta. Če se kupec odloči za naslednje pogodbeno leto plačati nadomestilo za najem rezervoarja v mesečnih obrokih, je dolžan vplačati gotovinski polog najpozneje v 5 (petih) delovnih dneh po začetku novega pogodbenega leta.

6.4.5 Zamuda pri plačilu in zamudne obresti

6.4.5.1 V primeru nepravilnega plačila in/ali delnega plačila in/ali zamude pri plačilu oziroma če kupec ne izpolni katere od svojih plačilnih obveznosti po pogodbi pred ali na dan zapadlosti, bo prodajalec obračunal, kupec pa plačal zamudne obresti po zakonski obrestni meri, ki velja v času zamude. Zamudne obresti se bodo obračunale za dejansko število dni zamude, in sicer od dneva zapadlosti obveznosti do dneva izpolnitve plačilne obveznosti, pri čemer se upošteva število koledarskih dni v letu. Kupec se zavezuje prodajalcu plačati račun za obračunane zamudne obresti v 15 (petnajstih) dneh od dneva obračuna in v isti valuti, v kateri je zapadla

obveznost. Določbe tega člena se ne smejo razlagati kot znak kakršne koli pripravljenosti prodajalca, da kupcu odobri kredit, in ne posegajo v nobene pravice in pravna sredstva, ki jih ima lahko prodajalec v skladu s pogodbo ali na drug način.

6.4.5.2 Vse stroške prodajalca, vključno z, vendar ne omejeno na stroške izvršbe, pravne in sodne stroške, ki nastanejo zaradi zamude ali neplačila zapadlega zneska s strani kupca, poravnava kupec in jih je dolžan poravnati na zahtevo s priloženo dokumentacijo ali v skladu z zakonskimi predpisi.

6.4.5.3 V primeru, da ima kupec in/ali z njim povezana družba/pravni subjekt zapadli dolg na podlagi katere od pogodb, sklenjene s prodajalcem ali katero koli članico skupine INA, ima prodajalec pravico, da prekine dobavo proizvoda in/ali izvedbo prevoza ter izpolnitev svojih obveznosti do kupca in/ali določi dodatne pogoje zavarovanja plačila.

6.4.5.4 V primeru, da kupec in z njim povezana družba/pravni subjekt poravnata vse dolgeve iz pogodb, sklenjenih z vsemi članicami Skupine INA, se lahko prodajalec odloči za ponovno dobavo proizvoda in/ali izvedbo prevoza do kupca na podlagi prvotnih plačilnih pogojev iz pogodbe.

6.4.5.5 V primeru, da ima kupec zapadli dolg, ki presega obdobje, daljše od 30 (trideset) dni, na podlagi katere od pogodb, sklenjene s katero koli članico skupine INA, ima prodajalec pravico do odpovedi pogodbe v 15 dneh od datuma pisnega obvestila o odpovedi.

6.4.5.6 Prodajalec nima nikakršne odgovornosti in stroškov zaradi prekinitve dobave proizvoda in/ali izvedbe prevoza ter neizpolnjevanja svojih obveznosti oziroma odpovedi pogodbe v zgoraj navedenih primerih. Prekinitve dobave proizvoda in/ali izvedbe prevoza in neizpolnjevanje obveznosti prodajalca oziroma odpoved pogodbe ne odvezuje kupca obveznosti poravnave preostalega dolga in nastalih stroškov prodajalca.

6.4.5.7 Prodajalec si pridržuje pravico, da z zneskom, nakazanim na njegov bančni račun, poravnava kupčeve dolgeve zaradi penalov, nato njegove dolgeve po obračunu zamudnih obresti za zamujeno plačilo in razliko za poravnavo drugih zapadlih dolgov.

6.4.5.8 V primeru, da ima kupec zapadli dolg do prodajalca, ima prodajalec pravico pobotati ta dolg s svojimi obveznostmi do kupca na podlagi katere koli veljavne pogodbe, sklenjene med strankama, s predhodnim pisnim obvestilom kupcu.

6.4.5.9 Prodajalec lahko odstopi, proda ali prenese svoje terjatve, ki izhajajo iz pogodbe, v celoti ali delno, na tretjo osebo brez predhodnega soglasja kupca, z obvestilom kupcu o storjenem.

6.5 REZERVOAR KOT LAST INE

6.5.1 Rezervoar iz pogodbe je last INE in v času trajanja pogodbe ostane last INE.

6.5.2 Kupec nima pravice odtujiti rezervoarja, ga dati v podnajem drugemu ali ga zastaviti.

6.5.3 Kupec se odpoveduje uveljavljanju zahtevka za zaščito lastnine ob prevzemu rezervoarja oziroma drugih ugovorov, katerih zahteva bi INI onemogočala zaščito lastninskih pravic.

6.5.4 Tehnično primopredajo rezervoarja z zapisnikom potrđita obe pogodbeni stranki.

6.5.5 Kupec nima pravice premestiti rezervoarja na drugo lokacijo brez soglasja prodajalca.

6.6 PRENEHANJE VELJAVNOSTI POGODBE IN VRAČILO REZERVOARJA

6.6.1 INA si pridruŕuje pravico do takojšnjega prevzema rezervoarja v primeru prekinitve oziroma odpovedi pogodbe.

6.6.2 Stroške odstranitve rezervoarja poravna pogodbeni stranka, ki je odgovorna za prekinitve pogodbe oziroma pogodbeni stranka, ki je odpovedala pogodbo.

6.6.3 Če je kupec odgovoren za prekinitve/odpoved pogodbe, se zavezuje, da bo INI povrnil stroške odstranitve rezervoarja v 30 dneh od dneva odstranitve rezervoarja.

6.6.4 Za nove uporabnike rezervoarja: INA lahko odpove pogodbo, če kupec ne prevzame UNP brez utemeljenega razloga v 6 mesecih od dneva prejema Poročila o pregledu napeljave za utekočinjeni naftni plin s strani pooblaščenega pregledovalca.

6.6.5 INA si pridruŕuje pravico, da v primeru odpovedi pogodbe zaradi razlogov iz prejšnjega odstavka takoj prevzame rezervoar na stroške kupca.

6.6.6 Ob prenehanju veljavnosti pogodbe je kupec dolŕan vrniti rezervoar v brezhibnem stanju.

6.6.7 Kupec vrnjeni rezervoar preda INI s podpisom zapisnika o vračilu.

6.6.8 V primeru prekinitve ali odpovedi pogodbe, vključno z odpovedjo s strani kupca zaradi priključitve na zemeljski plin, je kupec dolŕan v celoti porabiti UNP in plačati nadomestilo za uporabo rezervoarja UNP do trenutka, ko je v celoti porabil plin in rezervoar pripravil za vrnitev.

6.6.9 Kupec bo prodajalcu posredoval dokument/potrđilo, iz katerega je razvidno, da je priključen na zemeljski plin.

7) MALI IN STABILNI REZERVOARJI – LAST KUPCA

7.1 Kupec ne sme vkopati podzemnega rezervoarja brez navzočnosti delavca, ki ga pooblasti proizvajalec rezervoarjev, in po potrebi inšpektorja

pooblaščenega inšpekcijskega organa za periodične preglede in preskuse tlačne opreme (če inšpektor zahteva, da mora biti prisoten pri pregledu rezervoarja pred vkopavanjem).

7.2 Kupec se zavezuje, da bo skladišni prostor, napeljavo in objekte pregledoval in vzdrževal v skladu z veljavno zakonodajo, predpisi, pravilniki in pravili stroke ter zanje posedoval veljavna potrđila in certifikate.

7.3 Kupec se zavezuje, da bo pridobil vsa potrebna soglasja, dovoljenja in odločbe v skladu z veljavno zakonodajo, predpisi in pravilniki.

7.4 Kupec je dolŕan prodajalcu, ob predhodni najavi, omogočiti nemoten pregled dokumentacije, atestov, certifikatov ali zapisnikov o opravljenih preskusih.

7.5 Kupec bo uporabljal UNP v skladu z veljavnimi predpisi, predvsem z Zakonom o prevozu nevarnega blaga ter Zakonom o varstvu pred požarom ter Pravilnikom o UNP.

7.6 Pri manipuliranju na nakladalno-razkladalnem mestu je kupec dolŕan upoštevati navodila za varno delo na točilnih postajah in pretakališčih za vnetljive tekočine in pline.

7.7 Kupec je dolŕan imeti v lasti plinsko napeljavo v skladu s projektom za plinske napeljave, izdelano po predpisih in slovenskih standardih ter v skladu s pravili tehnične stroke.

7.8 Stroške preskusa plinske napeljave poravna kupec.

7.9 V skladu z veljavnimi predpisi, predvsem z določili Zakona o tehničnih zahtevah za proizvode in ugotavljanju skladnosti ter Pravilnikom o pregledovanju in preskušanju opreme pod tlakom, je kupec dolŕan **na lastne stroške izvajati preglede in preskuse rezervoarja.**

8) GARANCIJA IN CERTIFIKAT KAKOVOSTI

8.1 Prodajalec jamči, da UNP, ki ga dobavlja, ustreza veljavnim specifikacijam kakovosti na slovenskem trgu.

8.2 Prodajalec lahko na zahtevo kupca potrđi kakovost UNP v skladu s trenutno veljavnimi predpisi z dokumentom Listina o skladnosti (Poročilo o preskusu).

8.3 Prodajalec jamči za varnost malih in stabilnih rezervoarjev samo v primeru, ko rezervoarji vsebujejo UNP, kupljen pri prodajalcu.

9) LASTNIŠTVO IN PRENOS TVEGANJA

9.1 Prodajalec je odgovoren za UNP in sprejme tveganje za nastanek škode pri UNP, ki ga dostavlja z avtocisterno v procesu prevoza od skladišča do mesta raztovaranja pri kupcu.

9.2 Lastništvo UNP in tveganje za nastanek škode preide s prodajalca na kupca potem, ko UNP preide skozi vhodno odprtino rezervoarja kupca na naslovu dostave, ki ga določi kupec, kar pomeni, da je predaja UNP opravljena.

10) PREGLED UNP IN OBVESTILO O POMANJKLJIVOSTIH

10.1 Reševanje reklamacij bo obravnavano, če bodo posredovane prodajalcu v roku dveh let od prevzema proizvoda in v roku 2 mesecev odkar kupec izve za napako blaga. Pritožbe, vložene po preteku navedenih rokov, ne bodo obravnavane in se bodo štejele kot zastarele.

10.2 Prodajalec bo sprejel reklamacije samo v zvezi s proizvodom, za katerega lahko kupec dokaže, da izvira od prodajalca.

11) VIŠJA SILA

11.1 Višja sila je primer, ko izpolnitev pogodbene obveznosti (razen plačila zapadlih obveznosti) s strani ene od pogodbenih strank postane nemogoča (delno ali v celoti) zaradi izrednih zunanjih dogodkov, ki so nastali po sklenitvi pogodbe in pred izpolnitvijo pogodbene obveznosti, ki jih ob sklenitvi pogodbe ni bilo mogoče predvideti, niti jih pogodbeni stranka ni mogla preprečiti, se jim izogniti ali jih odpraviti in za katere nobena pogodbeni stranka ne odgovarja.

11.2 Če izpolnitev pogodbene obveznosti (razen plačila zapadlih obveznosti) s strani ene od pogodbenih strank postane trajno in v celoti nemogoča, preneha tudi obveznost druge pogodbene stranke, pri čemer se v zvezi s pogodbo šteje, da je prenehala veljati po sili zakona.

11.3 Če je izpolnitev pogodbene obveznosti (razen plačila zapadlih obveznosti) s strani ene od pogodbenih strank postala le delno nemogoča, je stranka, ki jo tak dogodek prizadene, dolžna nemudoma ustno (po telefonu) in dodatno pisno najpozneje v 3 dneh od dneva nastanka/prenehanja dogodka, o tem obvestiti drugo pogodbeno stranko in ji po možnosti predložiti ustrezne dokaze, iz katerih je mogoče ugotoviti nastanek takega dogodka in njegove posledice, obseg in predvideno trajanje nemožnosti izpolnitve pogodbene obveznosti. Pogodbeni stranka, ki ne ravna v skladu z navedenim, odgovarja drugi pogodbeni stranki za škodo, ki nastane zaradi nepredložitve takega obvestila.

11.4 Če trajanje okoliščin višje sile presega 30 koledarskih dni od datuma razglasitve višje sile in se pogodbeni stranki ne dogovorita drugače, ima katera koli stranka pravico pisno zahtevati odpoved pogodbe brez škodljivih pravnih posledic.

11.5 V primeru odpovedi v skladu z zgornjimi določili sta pogodbeni stranki dolžni poravnati vse dokumentirane stroške, ki so nastali do datuma odpovedi.

12) VELJAVNO PRAVO IN PRISTOJNO SODIŠČE

12.1 Pogodbeni stranki soglašata, da se bo pogodba, vključno z njenim nastankom, prenehanjem in vsemi okoliščinami, ki izhajajo iz pogodbe ali so z njo povezane, razlagala v skladu s slovensko zakonodajo.

12.2 Pogodbeni stranki se strinjata, da bosta vse morebitne spore iz zadevne pogodbe reševali sporazumno, v primeru, da to ne bo mogoče, pa se strinjata, da je za to pristojno stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

13) ODPOVED POGODBE

13.1 Vsaka pogodbeni stranka ima pravico enostransko odpovedati pogodbo z obrazloženo pisno izjavo v primeru, da druga stranka krši določila zadevne pogodbe in če ta kršitev pogodbe ni odpravljena v naknadnem roku 30 dni, ki začne teči z dnem prejema pisnega obvestila o kršitvi pogodbe. Če pogodbeni stranka, ki krši pogodbo, ne odpravi kršitev v prej navedenem roku, se šteje, da je pogodba s pretekom tega roka odpovedana. Če iz stališča katere od pogodbenih strank izhaja, da svoje pogodbene obveznosti ne bo izpolnila niti v naknadnem ustreznem roku, ali če izjavi, da je sploh ne bo izpolnila, je mogoče pogodbo odpovedati tudi brez določitve naknadnega roka za izpolnitev.

13.2 Prodajalec ima pravico do enostranske odpovedi pogodbe s takojšnjim učinkom, brez obveznosti plačila odškodnine kupcu, v primeru, da:

- a) kupec huje krši s pogodbo prevzeto obveznost varovanja poslovne skrivnosti, ali
- b) kupec s svojo izjavo ali ravnanjem/postopkom užali prodajalca, okrni poslovni ugled prodajalca in mu škoduje, ali
- c) kupec zamudi izvedbene roke, navedene v pogodbi in teh SP, in nadaljnje izpolnjevanje ni v interesu prodajalca oziroma ponovno ali huje krši pogodbene obveznosti, ki drugje v pogodbi in teh SP niso posebej navedene.

13.3 Če ima kupec zapadli dolg, ki presega obdobje, daljše od 30 (trideset) dni, na podlagi katere od pogodb, sklenjene s katero koli članico Skupine INA, ima prodajalec pravico do odpovedi pogodbe v 15 dneh od datuma pisnega obvestila o odpovedi.

13.4 Prenehanje sklenjene pogodbe, ne glede na način prenehanja, pogodbenih strank ne odvezuje obveznosti plačila dokumentiranih medsebojnih terjatev, nastalih do dneva prenehanja zadevne pogodbe, vključno s plačilom pogodbene kazni/penalov, če je to relevantno. V primeru prenehanja pogodbe iz katerega koli razloga se šteje, da vsi računi in soglasja, ki sta jih pogodbeni stranki izdali do dneva prenehanja, zapadejo v

plačilo na dan, ki je določen kot dan prenehanja pogodbe.

13.5 V primeru odpovedi pogodbe si vestna pogodbeni stranka pridržuje pravico do uveljavljanja zakonskih pravic, ki izhajajo iz odpovedi zadevne pogodbe, vključno s pravico do odškodnine.

13.6 Obvestilo o odpovedi pogodbe se drugi pogodbeni stranki dostavi s priporočeno pošto.

13.7 Vsaka pogodbeni stranka lahko odpove pogodbo sklenjeno za nedoločen čas s pisno izjavo, poslano drugi pogodbeni stranki z odpovednim rokom 30 dni in brez navedbe razlogov.

14) KLAVZULA O TAJNOSTI IN ZAUPNOSTI

14.1 Pogodbeni stranki izjavljata, da bosta vse informacije in dejstva, ki jih pridobita na podlagi posredne in/ali neposredne seznanitve in so v zvezi s sklenitvijo in izvajanjem pogodbe, še posebej, a ne omejeno na obstoj in vsebino pogodbe, obravnavali kot poslovno skrivnost in se zavezujeta, da jih brez predhodnega pisnega soglasja druge pogodbeni stranke ne bosta posredovali in/ali dajali na razpolago tretjim osebam ter jih ne bosta uporabljali za namene, ki niso določeni v zadevni pogodbi, pri čemer se povezane družbe ne štejejo za tretje osebe, pod pogojem, da so povezane družbe seznanjene z obveznostmi glede zaupnosti iz te pogodbe. »Povezana družba« pomeni katero koli družbo ali pravno osebo, ki nadzira ali je pod nadzorom pogodbeni stranke ali ki je pod nadzorom pravne osebe, ki nadzoruje pogodbeno stranko. »Nadzor« pomeni (i) lastništvo ali nadzor (neposreden ali posreden) nad več kot petdesetimi odstotki (50 %) osnovnega kapitala z glasovalno pravico zadevne družbe ali pravne osebe; ali (ii) več kot petdeset odstotkov (50 %) glasovalnih pravic na sejah glavne skupščine zadevne družbe ali pravne osebe o vseh ali vseh pomembnih zadevah; ali (iii) pravico do imenovanja ali razrešitve direktorja zadevne družbe ali pravne osebe, ki ima večino glasovalnih pravic na sestankih odbora o vseh ali vseh pomembnih zadevah; ali (iv) pravico do vplivanja na zadevno družbo ali pravno osebo na podlagi pogodbe ali drugega pravnega razmerja.

14.2 Ta določba ne velja za informacije, ki morajo biti na voljo tretji osebi, ki prodajalcu na podlagi pogodbe zagotavlja finančne in računovodske storitve ter zavarovalniške storitve ali dodatne finančne storitve (vključno s poplačilom terjatev in bonitetno oceno), informacije, potrebne asignantu za sklenitev in izvajanje pogodbe o asignaciji v primeru, da prodajalec odstopi terjatve iz pogodbe, ter tudi za informacije, ki jih mora prodajalec zagotoviti tretji osebi v primeru, da pogodba določa zagotovitev finančnega zavarovanja, kot je potrebno za sklenitev in izvajanje pogodbe v zvezi s tem.

14.3 Poleg tega obveznost zaupnosti ne velja za naslednje informacije:

- 1) ki so dostopne javnosti ali bodo postale javne v prihodnosti, ne glede na opustitev

obveznosti pogodbeni stranke, ki prejme informacije, ali

- 2) za katere je dokazano, da so bile pogodbeni stranki, ki prejme informacije, znane že pred uveljavitvijo pogodbe, ali
- 3) do katerih je pogodbeni stranka, ki prejme informacije, prišla prek tretje osebe, ki ni zavezana k zaupnosti do pogodbeni stranke, na katero se informacija nanaša, ali
- 4) informacije, za katere obstaja zakonska obveznost razkritja in/ali objave v skladu s pravili borze ali drugimi predpisi v obsegu in v zvezi z osebami, kot je določeno s temi predpisi.

14.4 Veljavnost zgoraj navedene obveznosti varovanja zaupnih informacij ostane v veljavi še dodatna 3 leta po prenehanju veljavnosti zadevne pogodbe.

15) OBDELAVA PODATKOV

15.1 Kupec se lahko o obdelavi osebnih podatkov s strani INE seznanja v dokumentu *Politika varstva osebnih podatkov ININIH veleprodajnih kupcev naftnih derivatov in kupcev, ki za gospodinjstva kupujejo Euro ekstra lahko kurilno olje, moder Eurodizel in UNP v rezervoarjih na domačem trgu.* (v nadaljevanju: Politika), ki je javno dostopen na spletni strani [Vizija, Strategija in temeljne vrednote \(ina-slovenija.si\)](http://Vizija_Strategija_in_temeljne_vrednote(ina-slovenija.si)).

Kupec s sprejetjem teh splošnih pogojev potrjuje, da je seznanjen z vsebino Politike.

V primeru dodatnih vprašanj v zvezi z obdelavo osebnih podatkov lahko kupec piše na naslov: INA SLOVENIJA, d.o.o., Kotnikova 5, 1000 Ljubljana, s pripisom: za pooblaščenca za varstvo osebnih podatkov ali na e-naslov: gdpr@ina-slovenija.si.

15.2 Kupec se zavezuje, da bo vsako spremembo katerega koli matičnega podatka, kot so sprememba naslova, pooblaščenega zastopnika kupca, sprememba izvajalca plačilnega prometa, sprememba lastništva nepremičnine kupca, na kateri je rezervoar, ki je predmet pogodbe, ipd. posredoval pred spremembo ali najpozneje v 48 (oseminštiridesetih) urah od nastanka spremembe na e-poštni naslov: info@ina-slovenija.si ali na naslov INA SLOVENIJA d.o.o., Kotnikova 5, 1000 Ljubljana. Kupec sprejema vse posledice, tveganja in/ali stroške, ki bi lahko nastali zaradi neizpolnjevanja predhodno opisane obveznosti, vključno z, a ne omejeno na posledico, da se vsi dopisi in obvestila poslani kupcu na naslov, ki se nahaja v evidenci INE, štejejo za vročene. Spremembe zgornjih podatkov se ne štejejo za spremembe pogodbe in ne zahtevajo sklenitve aneksa k pogodbi.

15.3 Kupec se prav tako zavezuje, da bo na poziv INE posredoval tudi druge zahtevane podatke v zvezi z izvajanjem sklenjene pogodbe.

16) ETIČNI KODEKS

Šteje se, da je kupec s podpisom pogodbe seznanjen z vsebino etičnega kodeksa Skupine INA, ki s tem postane zanj zavezujoč. Celotna različica etičnega kodeksa je na voljo na uradni spletni strani Skupine INA: ina-slovenija.si.

17) NADZOR TRGOVINE IN GOSPODARSKE SANKCIJE

17.1 »Oseba, zoper katero so bile uvedene sankcije« pomeni katero koli osebo ali subjekt, uvrščen na kateri koli seznam posebej imenovanih oseb ali subjektov, ki ga vodi organ za sankcije, vključno z občasnimi spremembami, dopolnitvami ali zamenjavami teh seznamov, vključno z, vendar ne omejeno na sezname posebej imenovanih državljanov (SDN) in blokiranih oseb, ki jih vodi ameriški Urad za nadzor tujega premoženja (OFAC), konsolidirani seznam ciljev finančnih sankcij, ki ga vodi Ministrstvo za finance Združenega kraljestva (HMT), ali kateri koli podoben seznam, ki ga vodi, ali javno objavo, s katero se izrekajo sankcije s strani katerega koli organa za sankcije.

17.2 »Sankcije« pomenijo vsi zakoni, predpisi, uredbe, pravilniki, odloki, zahteve, pravila ali pogoji, ali predpisi v zvezi z gospodarskimi ali finančnimi sankcijami ali trgovinskim embargom ali povezanimi omejevalnimi ukrepi, ki so pomembni za to pogodbo in ki jih občasno uvedejo, predpišejo ali izvajajo nekateri organi, vključno z organom za sankcije.

17.3 »Organ za sankcije« pomeni naslednje: (i) Združene države Amerike; (ii) Združene narode; (iii) Evropsko unijo; (iv) Združeno kraljestvo; (v) Slovenijo ali Hrvaško; ali (vi) katere koli ustrezne vladne inštitucije in agencije, ki so bile predhodno navedene, vključno, a ne omejeno na OFAC, Varnostni svet Združenih narodov, Evropsko unijo in Ministrstvo za finance Združenega kraljestva.

(a) Ne glede na katero koli drugo določbo tukaj, ki predpisuje drugače, niti kupec niti prodajalec nista dolžna izpolniti nobene obveznosti, ki se sicer zahteva s to ponudbo ali splošnimi pogoji in pogodbo (vključno, vendar ne omejeno na obveznost (a) izvršiti, dostaviti, sprejeti, prodati, kupiti, plačati ali prejeti denar od, za ali prek fizične ali pravne osebe, ali (b) opravljati kakšno drugo dejavnost), če bi bilo to v nasprotju ali neskladju z zakoni ali bi pogodbeno stranko izpostavilo kazenskim ukrepom ali preiskavi na podlagi kakršnih koli sankcij.

(b) Ob sklenitvi ponudbe ali splošnih pogojev in pogodbe vsaka pogodbeno stranka izjavlja in jamči drugi pogodbeni stranki, da z izvršitvijo, dostavo in izvajanjem ponudbe ali splošnih pogojev in pogodbe ne krši in ni v nasprotju z nobenim zakonom ali predpisom, ki velja zanjo (vključno, vendar ne omejeno na kakršne koli sankcije), in jamči, da je vse obveznosti relevantne pogodbene stranke, ki temeljijo na ponudbi ali splošnih pogojih in pogodbi, mogoče izvršiti kadar koli, ne da bi bila katera koli pogodbeno stranka, kateri koli član njene skupine,

njeni zaposleni, uslužbenci, direktorji ali agenti izpostavljeni tveganju kršitve sankcij.

(c) Zlasti:

(i) Vsaka pogodbeno stranka izjavlja in jamči, tudi v zvezi z vsakim subjektom znotraj relevantne skupine družb, da v času trajanja ponudbe ali pogodbe ni oseba, proti kateri so bile uvedene sankcije, in da ni v lasti ali pod nadzorom, niti ne deluje za ali v imenu osebe, proti kateri so bile uvedene sankcije, in se zavezuje, da bo drugo pogodbeno stranko takoj pisno obvestila, če se ta status spremeni.

(ii) Vsaka pogodbeno stranka bo na razumno pisno zahtevo druge pogodbene stranke tej zagotovila (če je v skladu z zakonom mogoče) vse informacije, ki so potrebne za ugotovitev, ali so ta druga pogodbeno stranka, subjekti v njeni skupini ali kateri koli od njenih ali njihovih zaposlenih, uslužbencev, direktorjev, svetovalcev ali izvajalcev postali ali je razumno verjetno, da bodo postali oseba, proti kateri so bile uvedene sankcije.

(d) Če je ravnanje ene od pogodbenih strank v nasprotju s predpisi, jih krši ali drugo pogodbeno stranko izpostavlja kaznovanim ukrepom na podlagi sankcij (»ogrožena pogodbeno stranka«), potem ta pogodbeno stranka, takoj ko je razumno mogoče, drugi pogodbeni stranki pošlje pisno obvestilo, da ne more izpolniti obveznosti. Ko ogrožena pogodbeno stranka pošlje takšno obvestilo, ima naslednje pravice:

(i) nemudoma lahko prekine kompromitirano obveznost (bodisi plačilo ali kakršno koli dejanje), dokler ne more izpolniti svoje obveznosti v skladu z zakonskimi predpisi; in/ali

(ii) če nezmožnost izpolnitve obveznosti traja (ali se razumno pričakuje, da bo trajala) do konca pogodbenega roka za izpolnitev obveznosti, je upravičena do popolne oprostite kompromitirane obveznosti; če se relevantna obveznost nanaša na plačilo blaga, ki je že bilo dostavljeno, kompromitirana plačilna obveznost ostane zamrznjena (brez poseganja v obresti na neporavnani znesek plačila), dokler ogrožena pogodbeno stranka ne more ponovno zakonito nadaljevati s plačilom; in/ali

(iii) kadar se kompromitirana obveznost nanaša na sprejem plovila, lahko od druge pogodbene stranke zahteva, da določi drugo plovilo; v vsakem primeru brez kakršne koli odgovornosti (vključno z, vendar ne omejeno samo na vso škodo zaradi kršitve pogodbe ali ponudbe, kazni, stroškov, obresti, nadomestil in izdatkov).

18) DRUGE DOLOČBE

18.1 Sprememba pogodbe bo opravljena v pisni obliki na podlagi dogovora med kupcem in prodajalcem. Sprememba pogodbe bo veljavna, če jo podpišeta pooblaščenca predstavnika prodajalca in kupca.

18.2 Kupec se bo lahko skliceval na zadevno pogodbo ali sodelovanje s prodajalcem samo, če je prodajalec predhodno dal izrecno pisno soglasje. Prodajalec ima pravico, da dano soglasje kadarkoli pisno prekliče brez obrazložitve.

18.3 Vsa uradna sporočila, ki si jih pogodbeni stranki pošiljata na podlagi izvajanja pogodbe, se lahko pošiljajo samo v pisni obliki, in sicer na enega od naslednjih načinov: s priporočeno pošto, po elektronski pošti na naslove kontaktnih oseb ali po faksu. Z dostavo obvestila drugi pogodbeni stranki na naveden način se šteje, da je bila dostava pravilno opravljena na dan, ko je bilo obvestilo poslano. V izogib morebitnim dvomom se obvestilo o odpovedi pogodbe in sprožitvi sporov drugi pogodbeni stranki dostavi s priporočeno pošto na njen uradni naslov, naveden v pogodbi.

18.4 Šteje se, da je kupec s sklenitvijo pogodbe seznanjen s seznamom članic Skupine INA in morebitnimi spremembami seznama članic v času trajanja pogodbe, ki je dostopen na uradni spletni strani družbe INA, d.o.o (www.ina-slovenija.si).

18.5 Sestavni deli SP so naslednje priloge:

- Priloga A) Podatki o pooblaščenih podjetjih za pripravljala dela na malih rezervoarjih in enotah »SKID«; in pooblaščenih pregledovalcih plinskih napeljav
- Priloga B) Podrobnosti o kontaktnih podatkih za prejemanje naročil
- Priloga C) Navodila o varnostnih ukrepih, varnostnih ukrepih pri delu, potrebnih pregledih in preskusih pri uporabi malega rezervoarja in plinske napeljave

**PRILOGA A) PODATKI O POOBLAŠČENIH
PODJETJIH ZA PRIPRAVLJALNA DELA NA
MALIH REZERVOARJIH IN POOBLAŠČENIH
PREGLEDOVALCIH PLINSKIH NAPELJAV:**

Za pregled za pripravljala dela na malih rezervoarjih in kontakt pregledovalcev plinskih napeljav se obrnite na INA Slovenija.

**PRILOGA B) PODROBNOSTI O KONTAKTNIH
PODATKIH ZA PREJEMANJE NAROČIL**

Brezplačni telefon: 080 22 91

Spletno naročanje na spletni strani: [Prodaja jeklenk | naročilo jeklenke preko spleta | INA Slovenija \(ina-slovenija.si\)](#)

**PRILOGA C) NAVODILA O VARNOSTNIH
UKREPIH, VARNOSTNIH UKREPIH PRI
DELU, POTREBNIH PREGLEDIH IN
PRESKUSIH PRI UPORABI MALEGA
REZERVOARJA IN PLINSKE NAPELJAVE**

Kategorija in stopnja požarne nevarnosti pri uporabi utekočinjenega naftnega plina (UNP)

Skladno z Uredbo ES 1272/2008 je utekočinjeni naftni plin (UNP) kategoriziran in določen z naslednjo stopnjo nevarnosti:

Nevarnost požara	4	izjemno nevarno
Nevarnost za zdravje	1	majhna nevarnost
Reaktivnost, kemična nestabilnost	0	brez nevarnosti

Nevarnosti, zaščitni ukrepi in navodila za ravnanje

POŽAR IN EKSPLOZIJA	DOTIK
Vnetljiv plin. Težji od zraka. Z zrakom tvori eksplozivne mešanice. V stiku z vročimi predmeti, iskrami in odprtim ognjem se lahko vname.	Utekočinjeni plin v stiku z nezaščitenimi deli telesa povzroči poškodbe kože, podobne opeklinam. Hlapi niso strupeni, vendar vdihavanje večjih koncentracij povzroča glavobol, omamljenost itd. Nadaljnja izpostavljenost lahko povzroči izgubo zavesti, pri visokih koncentracijah pa celo smrt. MDK 800 ppm.
ZAŠČITNI UKREPI	
Preprečite nenadzorovano uhajanje	Obvezna je uporaba osebne zaščitne

in izpust plina. V nevarnih območjih je prepovedana uporaba virov vžiga, kot so kajenje, uporaba odprtega ognja, orodja, ki povzročajo iskrenje itd. Elektroinštalacije morajo biti izvedene v Ex izvedbi in obvezna je zaščita pred statično elektriko.	opreme. Delovne obleke in srajce morajo biti iz bombaža ali drugih materialov, ki imajo antistatične lastnosti, ter z dolgimi rokavi. Zagotoviti je treba kakovostno prezračevanje in preprečiti zadrževanje plina.
--	---

V PRIMERU NESREČE JE TREBA RAVNATI NA NASLEDNJI NAČIN		
UHAJANJE	VDIHAVANJE – DOTIK	POŽAR
Izklopite napajanje. Pri vstopu v nevarno območje uporabite izolacijsko napravo za zaščito dihalnih organov in rokavice za zaščito rok. Zaprite ventile, zamašite mesto puščanja.	Poškodovano osebo odnesite na svež zrak. Če ne diha, uporabite umetno dihanje. Zamrznjene dele telesa odtajajte z vodo. Tako poiščite zdravniško pomoč.	Manjše požare gasite z aparatom na suh prah ali ogljikov dioksid. Pred in med gašenjem poskušajte zapreti mesto puščanja.

Polnjenje rezervoarja

Polnjenje rezervoarja izvaja usposobljeni voznik pooblaščenega distributerja plina, v skladu z veljavnimi predpisi, s posebnim vozilom za prevoz plina – z avtociстерno. Polnjenje rezervoarja zahteva pravilno izvedbo vseh postopkov, da ne pride do nenadzorovanega izpusta plina in prenapoljenosti rezervoarja. Predstavniki distributerja, ki izvaja polnjenje, je dolžan pregledati rezervoar pred, med in po polnjenju. Največjo nevarnost predstavlja nenadzorovano uhajanje plina na gibljivem priključku za polnjenje, pretrganje gumijaste cevi in puščanje na priključku polnilne pištole. Polnjenje rezervoarja poteka v prisotnosti uporabnika.. Pri polnjenju rezervoarja je treba preveriti nivo tekoče faze v rezervoarju. Rezervoar se polni do največ 80 %.

Po polnjenju je treba z milnico preveriti tesnjenje.

Varnostni ukrepi pri uporabi malega rezervoarja in plinske napeljave

Rezervoar za UNP je vsaka zaprta posoda, izdelana in odobrena za polnjenje z UNP v skladu s predpisi o tlačni opremi. Za dvigovanje in prenašanje so na rezervoarjih privarjena ušesa. Na rezervoarju je nameščena ploščica proizvajalca s potrebnimi podatki.

Rezervoar se postavi in pritrdi na betonski temelj v skladu s projektom, uporablja pa se na podlagi izdanega dovoljenja s strani pristojnega inšpektorja za varstvo pred požarom. Postopek se izvaja na podlagi Zakona o prevozu nevarnega blaga ter Zakona o varstvu pred požarom. Varnostne razdalje, varovalni pas in gradnjo plinskih napeljav predpisuje Pravilnik o utekočinjenem naftnem plinu.

Okolica malega rezervoarja mora biti urejena, če pa je travnata, je treba travo redno kositi. V okolici malega rezervoarja je med uporabo prepovedano izvajati aktivnosti, ki niso v skladu s določbami, po katerih je dovoljena namestitev malega rezervoarja, pri čemer je treba posebno pozornost nameniti:

- ⇒ vgradnji novih odprtin na stanovanjskem objektu
- ⇒ novi meji sosednjega zemljišča
- ⇒ gradnji javne ceste ali poti
- ⇒ gradnji kanalizacije brez vodne zapore
- ⇒ gradnji skladišča z vnetljivim materialom
- ⇒ gradnji kurišča z odprtim ognjem (žar ali podobno)
- ⇒ uporabi električnih naprav in orodij, ki se iskrijo, oziroma tistim z nezadostno zaščito.

Varnostna razdalja za postavitve takšnih objektov v bližini malega rezervoarja ne sme biti krajša od 3 m.

Vsako morebitno puščanje rezervoarja je treba nemudoma prijaviti pooblaščenim osebam v INA, d.d.

Pri novo zgrajeni ali obnovljeni (rekonstruirani) plinski napeljavi je treba pred začetkom obratovanja preskusiti brezhibnost in tesnjenje v skladu s projektom plinske napeljave.

Dobavitelj plina (operater) ali z njegove strani pooblaščen pravn ali fizična oseba je dolžna na predhodno zahtevo odjemalca preskusiti brezhibnost in tesnjenje plinske napeljave. Na podlagi poročila o preskusu tesnjenja in brezhibnosti plinske napeljave operater izvaja nadaljnjo dobavo plina.

V stavbah, namenjenih bivanju, se preskus izvaja najmanj enkrat na 10 let. V primeru, da se napeljava nahaja pri pravni ali fizični osebi, vendar služi v sistemu za ogrevanje delovnih prostorov ali tehnoloških potreb, se preskus brezhibnosti in

tesnjenja med uporabo opravi najmanj enkrat na 5 let.

Sama montaža med uporabo ne zahteva posebnih pogojev, upoštevati pa je treba glavne napotke za vzdrževanje napeljave:

– obvezno je treba spoštovati in upoštevati vse roke za preglede in kontrolne preskuse vseh elementov napeljave, kot jih določajo predpisi Republike Slovenije za določene strokovne poklice.

– vse morebitne nepravilnosti na katerem koli delu napeljave je treba takoj odpraviti – takoj kontaktirati pooblaščen osebe (plinskega inštalaterja, serviserja naprav, dimnikarja)

– v primeru večjih motenj (puščanje na napeljavi ipd.) lahko uporabnik preventivno ukrepa tudi sam, vendar se mora omejiti samo na dele napeljave, ki jih je mogoče zapreti. Ostale dejavnosti oziroma ponovni preskus in zagon lahko opravi le za to pooblaščen pravn ali fizična oseba (plinski inštalater, serviser naprav, dimnikar).

V samem projektu, ki ga izdelata pooblaščen projektant, morajo biti opredeljeni tudi vsi podatki, ki določajo lokacijo rezervoarja in pripadajočo napeljavo ter njeno uporabo z upoštevanjem drugih zaščitnih ukrepov.

Pregledi in preskusi med uporabo

Predmet preskusa	Predpis	Obveznost
REZERVOAR ZA UNP (zunanji pregled, notranji pregled, tlačni preskus, izredni pregled)	Pravilnik o pregledovanju in preskušanju opreme pod tlakom	Organizira lastnik, za rezervoarje v njegovi lasti, z obveznostjo uporabnika, da mu omogoči
PODZEMNI REZERVOAR ZA UNP – KATODNA ZAŠČITA	Po navodilih proizvajalca rezervoarjev	Organizira lastnik, za rezervoarje v njegovi lasti, z obveznostjo uporabnika, da mu omogoči
PLINSKA NAPELJAVA V STANOVANJSKIH OBJEKTIH (preskus brezhibnosti in tesnjenja)	Pravilnik o UNP	Operater ali z njegove strani pooblaščen oseba, z obveznostjo uporabnika, da mu omogoči, organizira uporabnik
PLINSKA NAPELJAVA ZA OGREVANJE DELOVNIH PROSTOROV IN TEHNOLOŠKE POTREBE (preskus brezhibnosti in tesnjenja)	Pravilnik o UNP	Operater ali z njegove strani pooblaščen oseba, z obveznostjo uporabnika, da mu omogoči, organizira uporabnik
PORABNIKI PLINA		Pooblaščen serviser, organizira uporabnik
PLINSKA KOTLOVNICA		Pooblaščen serviser, organizira uporabnik
STRELOVOD (za rezervoar in uparjalnik)	Pravilnik o zaščiti stavb pred delovanjem strele	Pooblaščen strokovna ustanova, organizira uporabnik

ELEKTROINŠTALACIJE IN NAPRAVE V »S« IZVEDBI		Ex agencija, organizira uporabnik
DIMNIKI IN DIMOVODI		Dimnikarska služba, organizira uporabnik

Postopek, če zaznate vonj po UNP

- zaprite dele na napeljavi, ki jih je mogoče zapreti,
- široko odprite vrata in okna, ustvarite prepih,
- ne uporabljajte električnih stikal, vtičnic, zvoncev itd.,
- ne uporabljajte odprtega ognja (vžigalica, vžigalnik) in ne kadite,
- takoj pokličite pooblaščenega plinskega inštalaterja,
- obvestite dobavitelja plina.